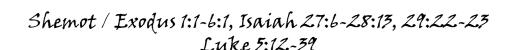
# Bits of Torah Truths http://www.matsati.com

הברית הסרכת תשובה The Covenant - Repentance Series





# Proving the Anti-Missionaries Wrong with their own Scriptures!

In this week's reading, the opening verses to the book of Exodus say the following, וְאָלָה שָׁמוֹת בָנֵי יִשְׂרָאֶל הַבַּאִים מִצְרַיִמָה אֶת יַעַקְב אֵישׁ וּבֵיתְוֹ בַאוֹ: These are the names of the sons of Israel who came to Egypt with Jacob, each coming with his household: 2 באוּבֵן שָׁמְעוֹן לֵוָי וִיהוּדָה: Reuben, Simeon, Levi, and Judah; 3 :ישַשׁבֶר זְבוּלָן וּבְנִימְן Issachar, Zebulun, and Benjamin; 4 :דָן וְנַפְּחַלִי גַּד וְאַשֵּׁר Dan and Naphtali, Gad and Asher. 5 נְיָהִי כָּל־גָפֶשׁ יִצְאֵי יֶרֶד־יַעֲלָב שִׁבְעִים נָפֶשׁ וְיוֹסֵף הָיָה בְמִצְי יִרֶד־יַעֲלָב ביִם: The total number of persons that were of Jacob's issue came to seventy, Joseph being already in Egypt. 6 נַיַּמַת יוֹסֵף וְכַל־אֱחֵיו וְכָל הַדְּוֹר וֹבְנֵי Joseph died, and all his brothers, and all that generation. 7 וּבְנֵי (פּ) :מָלֶא הָאָרֶץ הָמָלָא הָאָרֶן וּיִּעָרְצָוּ וַיִּרְבָּוּ וַיִּרְבְּוּ וְיִיּעִרְצָוּ וַיִּרְבָּוּ וַיִּעְצְמְוּ בְּמְאִֹד מְאֶד וַתִּפְּלֵא הָאָרֶץ אֹחָם: the Israelites were fertile and prolific; they multiplied and increased very greatly, so that the land was filled with them. 8 בַּיַקָם מֱלַךְ־חָדָשׁ עַל־ בּיָדָע אֶת־יוֹסְף: A new king arose over Egypt who did not know Joseph. Reading through these Scriptures, we are told the total number of persons entering into Egypt were 70 persons. Taking this into consideration, we read in the book of Acts 7:14 which states that

"Joseph sent word and invited Jacob his father and all his relatives to come to him, seventy-five persons in all." This seems to contradict what we read in Bereshit / Genesis 46:27, Shemot / Exodus 1:5, and Devarim / Deuteronomy 10:22, which all say it was 70 persons. I have run into anti-missionaries who say this is why the NT is not to be trusted and Yeshua is not the Messiah. The question is, what accounts for this difference between the Apostolic Writings and the Masoretic text? The difference is found in the Septuagint, a Jewish translation from the third century B.C., made for diaspora Jews in Egypt whose language was Greek and who no longer understood Hebrew. Later, the early Christian Church adopted the Septuagint as divinely inspired and this version became the basis of the Latin translation known as the Vulgate. The conclusion is Stephen was quoting from the Septuagint when speaking to the Sanhedrin in Acts chapter 7. Was the Septuagint however read in the synagogues of the first century? Based on some NT references (not shown), the synagogue service included the Hebrew Scriptures. However, the Jews did use the Septuagint for studying the scriptures outside the Synagogue services. For the Jewish people whose first language was Greek (such as in Alexandria and people like Stephen in the New Testament), the Greek text was most likely their principle Bible.

Now in *Bereshit / Genesis 46:26* we learn that 66 biological descendants of Jacob had traveled to Egypt. That is, Joseph and his two sons were not counted from the genealogy (along with Er and Onan, who had died previously in Canaan), the number is 66 people according to the Masoretic Text. This number did not include the wives of the sons of Jacob (Bereshit / Genesis 46:26). Bereshit / Genesis 46:27 however states 70 people traveled to Egypt. Based upon this number, the additional four people appear to be: Jacob, Leah, Zilpah, and Bilhah. This is why Shemot / Exodus 1:5 and Devarim / Deuteronomy 10:22 indicate 70 persons. The Septuagint on the other hand states 75 persons that is noted in Acts 7:14. The math found in Masoretic text takes 66 +4 = 70, whereas the Septuagint takes 66 + 9 = 75. The Septuagint states there were 66 biological descendants of Jacob plus 9 additional persons. In Acts 7:14, Joseph desired that Jacob and all his relatives would live and remain with him in Egypt. So if we have 66 biological relatives along with Jacob and his wives making up the 70, who were the other five people? The additional 5 persons appear to be Manasssah (son of Joseph), Ephraim (son of Joseph), Jochebed (daughter of Levi born in Egypt - *Bamidbar / Numbers 26:59*), Er (died in Canaan), and Onan (died in Canaan). If we consider the Torah narrative, note that Er and Onan died while Joseph was away sold in slavery and prison. He was informed of Judah's sons but not that they had died. As regards Jochebed, according to the Talmud, Jochebed (Levi's daughter) had been conceived, but yet unborn when she arrived in Egypt in the womb of her pregnant mother. Note this is a similar rabbinic interpretation as we find in *Hebrews 7:10*. The Talmud Bavli Sotah 12A states this very same thing:

#### Talmud Bavli Sotah 12A:14

את בת לוי אפשר בת מאה ושלשים שנה הויא וקרי לה בת דא"ר חמא בר' חנינא זו יוכבד שהורתה בדרך ולידתה בין החומות שנאמר (במדבר כו, נט) אשר ילדה אותה ללוי במ־ צרי The verse is referring to Jochebed as "a daughter of Levi" (Exodus 2:1). The Gemara asks: Is it possible that this is Jochebed? Jochebed was then 130 years old and the verse still calls her a daughter? Jochebed's age is established based on a tradition concerning the number of the descendants of Jacob who came to Egypt, as follows: While the verse states that Leah had thirty-three descendants (Genesis 46:15), only thirty-two were enumerated. This was explained as Rabbi Hama, son of Rabbi Hanina, says: The "daughter of Levi" is Jochebed, whose conception was on the road, as the family of Jacob descended to Egypt, and she was born between the walls, i.e., in Egypt, as it is stated: "And the name of Amram's wife was Jochebed, the daughter of Levi, who was born to Levi in Egypt" (Numbers 26:59).

The Talmud states Jochebed was a living person while yet unborn. Adding all of these persons up, including Joseph's sons (Manassah and Ephraim) we get to the number listed in the Septuagint of 75 persons descending into Egypt. In summary, the Masoretic Text and the Septuagint appear to be aspects of the same issue, but viewed at from

slightly different angles. We can safely say that Stephen's number of 75 is accurate depending on how he was counting, according to the Masoretic text of the Septuagint. Both the numbers 70 and 75 fall within the range of rabbinic tradition, and the count of the number of persons descending into Egypt of 75 is consistent with the Torah. With certainty Stephen cited this correctly, and shows that God took a very small number of people and turned them into a great nation for His own glory. While studying the Scriptures it is very important that we are able to look at the Scriptures from both perspectives and not be held fast to our presuppositions or to a particular doctrine. This also provides reasons why it is important we examine the Rabbinic materials along side of the written Scriptures.

In this week's Torah portion, Parashat Shemot, we read that a new king raised up in Egypt and placed Israel into slavery being afraid because of Her large numbers. We also read how the Lord raised up a deliverer, one who will take Israel out of bondage and slavery. Based upon this week's reading, and upon the deliverer / redeemer narratives, we are given the themes of sin and redemption coupled to God's Torah as a way of life. The Lord God told His people in relation to the Mitzvot saying, Bamidbar / Numbers 32:23 וַאָם־לָאׁ תַעֲשׂוּן בֹּן הָנָה הַטָּאתָם בם: But if you do not do so, you will have sinned against the LORD; and know that your sin will find you. (NASB) This phrase "and know that your sin will find you" (דער תושאר) וֹתְלֶב אֲשֶׁר תִּמְצֵא אֶתְכֶם (תְּלֶב אֲשֶׁר תִּמְצֵא אֶתְכֵב) is one of the most important and misunderstood statements in all God's Word. Here Moshe is speaking of one particular aspect of sin, that of having a stubborn heart coupled with a refusal to wholly follow the Lord! There are many sins that go unexposed here on earth and will be revealed only at the Judgment (*Luke 12:3, Matthew* 10:27). Rambam on Bereshit / Genesis 1:1 Part 1 sates the following, "the story of the whole topic of creation until the creation of Adam, and that He made him ruler over the work of His hands and all that was given over beneath his feet, and the Garden of Eden - which is the best of all the places created in this world - became established for his dwelling, until his sin drove him from there. And the people of the generation of the Deluge, by their sin were driven from the entire world, and the righteous one among them alone was spared, him and his sons. And their descendants, their sin caused them to be scattered in places and 298

planted in lands, and they captured for themselves the places according to their families among their peoples, as the opportunities arose to them. If so, it is appropriate that when a people continues to sin, it will be destroyed from its place and another people will inherit his land, for this is the law of God in the world from always." In relation to what Rambam is saying, the peoples were dispersed across the face of the earth due to their sin, unfaithfulness, and rebellion against wholly following in the ways of God. Those who do these things are condemned in the midst of a righteous, holy, and just God. This condemnation will be known by all peoples because these wicked men were known by the extent of their wickedness and sin. All will know the reasons why the sinner is eternally condemned. This is the source text for the Apostle Paul's interpretation saying, "In the day when God shall judge the secrets of man by Jesus Christ according to my gospel" (Romans 2:16, έν ήμερα ὅτε κρίνει ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ.). The Greek word used here κρυπτὰ (krupta) for secrets is defined as, "that which is hidden, concealed, or covered *up.* " For example, the one who looks at pornography may hide his sin until caught, or as in the case for the adulterer, until judgment day. The thief may cover up his crimes and may not get caught in this life, and the wicked heart or evil thoughts may remain unexposed before men. Even hypocrisy may be hidden for years under a pretense of piety. But as it is described in *Bamidbar / Numbers 32:23* the sin of halfheartedness will always find you out here and now because the Lord God of Israel is watching! This pretense of "halfheartedness" is found under the idea that one has not been found out yet. The important "Torah context" in relation to these things from Parashat Shemot, is that Moshe also had this pretense believing his sins had not found him out. When Moshe killed the Egyptian, he thought nobody was watching. The Lord God of Israel however was watching, He was present. We learn that his sin did find him out and someone was watching. When Moshe was tending his flock on the Mountain of the Lord, again he did not realize the Lord was present until the Lord revealed Himself. The point is regardless of whether someone else sees our sins, "be sure that your sins will find you out," because the Lord is watching! This should lead us to live a repentant lifestyle coupled to our faith in Yeshua the Messiah! Let's discuss this further in this week's study.

This week we are looking at *Shemot / Exodus 2:11-15*:

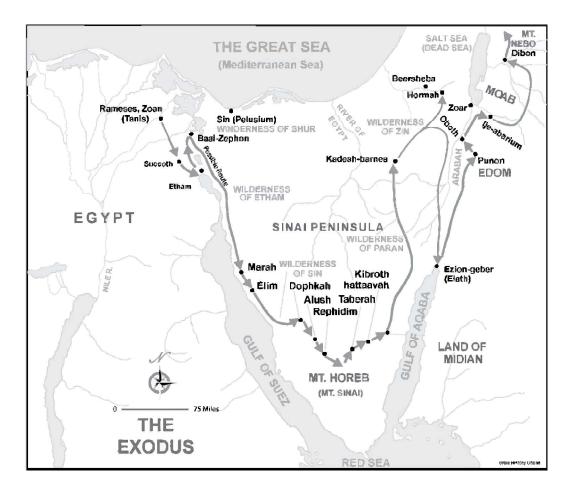
## Shemot / Exodus 2:11-15

2:10 The child grew, and she brought him to Pharaoh's daughter and he became her son. And she named him Moses, and said, 'Because I drew him out of the water.' 2:11 Now it came about in those days, when Moses had grown up, that he went out to his brethren and looked on their hard labors; and he saw an Egyptian beating a Hebrew, one of his brethren. 2:12 So he looked this way and that, and when he saw there was no one around, he struck down the Egyptian and hid him in the sand. 2:13 He went out the next day, and behold, two Hebrews were fighting with each other; and he said to the offender, 'Why are you striking your companion?' 2:14 But he said, 'Who made you a prince or a judge over us? Are you intending to kill me as you killed the Egyptian?' Then Moses was afraid and said, 'Surely the matter has become known.'2:15 When Pharaoh heard of this matter, he tried to kill Moses. But Moses fled from the presence of Pharaoh and settled in the land of Midian, and he sat down by a well. (NASB)

י וַיִּגְדֵּל הַיֶּלֶד וַתְּבָאֵהוּ לְבַת-פַּרְעֹה וַיְהִי-לָה לְבַן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ מֹשֶׁה וַתּאֹמֶר כִּי מִן-הַמַּיִם מְשִׁיתִהוּ: [שלישי] יא וַיְהִי שְׁמוֹ מֹשֶׁה וַיִּגְדִּל מֹשֶׁה וַיֵּצֵא אֶל-אֶחִיו וַיַּרְא בְּסִבְלֹתָם וַיִּרְא אִישׁ מִצְרִי מֵכֶּה אִישׁ-עִבְרִי מֵאֶחִיו: יב וַיִּפֶן כֹּה וָכֹה וַיִּרְא כִּיוֹם אִישׁ מִצְרִי מַכֶּה אִישׁ-עִבְרִי וַיִּטְמְנֵהוּ בַּחוֹל: יג וַיֵּצֵא בַּיּוֹם כִּי אֵין אִישׁ וַיַּךְ אֶת-הַמִּצְרִי וַיִּטְמְנֵהוּ בַּחוֹל: יג וַיֵּצֵא בַּיּוֹם הַשְׁנִי וְהָנֵּה שְׁנִי-אֲנָשִׁים עִבְרִים נִצִּים וַיֹּאמֶר לְרָשָׁע לָמָה תַכֶּה הַשְׁנִי וְהְנֵּה שְׁנִי-אָמֶל מְיִים עִּבְרִים נִצִּים וַיֹּאמֶר לְרָשָׁע לָמָה תַכֶּה רֵעֶּך: יִד וַיֹּאמֶר מִי שָׂמְך לְאִישׁ שֵׂר וְשֹׁפֵט עָלִינוּ הַלְּהָרְגנִי עַּבְּרִי מִיּשְׁת הַבְּבְר הַנָּא מֹשֶׁה וַיִּשְׁת בְּבְרָי מִשְׁה וַיִּשְׁת בְּבְרָי מִשְּר וְיִיבְא מִשְׁה וַיִּשְׁת בְּבְרִי מִשְׁה וַיִּשְׁת בַּבְּר הַנָּה הַנְיִבְת מִּשְׁה וַיִּבְקשׁ לִהְרֹג נִייִרְא מִשְׁה וַיִּבְקשׁ לִהְרֹג עָּהְרָבוֹ מִשְׁה וַיִּבְתְה מִשְׁה מִפְּנֵי פַּרְעֹה וַיִּשֶׁב בְּאָרֶץ-מִדְיָן וַיִּשֶׁב בְּעָבְין וַיִּשְׁב בְּעָּבְין וַיִּשְׁב בְּבְעָה מִּבְּרו מִשְׁה מִפְּנֵי פַּרְעֹה וַיִּעְב בְּעָבְר הַנְּבְרָח מִשְׁה מִפְּנִי פַּרְעֹה וַיִּשְׁב בְּעָבְין וַיִּשְׁב בְּבְּעָּר מִּיְיִן וַנִישֶׁב בְּבְעָּה בִּבְּת מִּים בְּבְּר מִּיְין וַנִּשְׁב בְּבְעָה מִּיְין וַנִּשְׁב בְּבְּעָב הְנִבְרח מִשְׁה מִפְּנִי פַּרְעֹה וַיִּישְׁב בְּעָּבְין וַּבְּיִם וְנִים בְּבְּתִים בְּיִבּת בְּיִבְיוֹ וַנְיִּבְים בְּיִּבְים בְּבְּבְים בְּיִּבְים בְּיִּבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּים בְּבְּים וּיִבְּנִים בְּיִבְּים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִּבְּים מְּיִים מִּים בְּיִבְּים וְּיִים מְישִׁים וְיִישִׁים וְיִיבְיוּ בְּיִבְּיִים וְיִיבְּים מְּיִים בְּיוֹים בְּיִבְּים וְּבִּיְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים וְּיִבְּים וְּיִים בְּיִּבְּים וְיִיבְּיִם וְיִיּים בְּיִים בְּיוּבְיּבְּים וְיִיּבְים וְּיִיּבְּים וּיִים בְּיִים וַּיְּבְּיים וְיִייְם בְּיִיּים וְיִיבְּיְם וְּבְּבְּים וְיִיּבְם וְיּבְּים וְּיִים וְיִיּים בְּיוֹבְם וְנִייְם וְנִיּים וְיִים ו

According to the Torah, Moshe hid the body of the Egyptian, but 300

someone was watching. He also knew that he would one day be used by God to deliver His people Israel. This is what had motivated him to strike down the Egyptian and then proceed to mediate between his brethren. When he was found out, he fled to Midian.



Moshe taking matters into his own hands, the Torah states the following, יד וַיֹּאמֶר מִי שָׁמְדְּ לְאִישׁ שֵׂר וְשֹׁפֵט עָלִינוּ הַלְהָרְגֵנִי אַתָּה אֹמֵר כַּאְשֶׁר וְיִּשְׁמֵע פַּרְעֹה אַמֵר הַמְּצְרִי וַיִּירָא מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אָכֵן נוֹדְע הַּדְּבָר: טו וַיִּשְׁמֵע פַּרְעֹה אֶּרִץ-מְדְיָן הַּדְּבָר הַנָּה וַיִבְקֵשׁ לְהָרֹג אֶת-מֹשֶׁה וַיִּבְרַח מֹשֶׁה מִפְּנֵי פַרְעֹה וַיֵּשֶׁב בְּאָרֶץ-מִדְיָן בִּיּבְר הַנָּה וַיְבַקּשׁ לְהָרֹג אֶת-מֹשֶׁה וַיִּבְקשׁ לְהָרֹג אֶת-מֹשֶׁה וַיִּבְקשׁ לְהָרֹג אֶת-מֹשֶׁה וַיִּבְּר הַנָּה וַיִּשְׁב עַל-הַבְּאֵר: 2:14 But he said, 'Who made you a prince or a judge over us? Are you intending to kill me as you killed the Egyptian? 'Then Moses was afraid and said, 'Surely the matter has become known.' 2:15 When Pharaoh heard of this matter, he tried to kill Moses. But Moses fled from the presence of Pharaoh and settled in the land of Midian, and he sat down by a well. (NASB) We are told Moshe was afraid for his life of being thought of as a deliverer, so he fled to the land of Midan. In the map (shown above), Moshe made a significant journey 301

Understanding the Covenant — Repentance Series

to flee from Egypt all the way to Midian. Midan appears to be in the land of modern day Iran.

Note that Moshe knew the purpose of his birth, to deliver His people, but he did not know what the Lord's timing would be. The rabbis have the following to say concerning Moshe within the context of Parashat Shemot.

## Rashi on Shemot / Exodus 2:11:1

(11) ויגדל משה ויגדל משה (11) און AND MOSES WAS GROWN — But has it not already been written, (Exodus 2:10) "And the child grew"? Rabbi Judah the son of Eloai said: the first time it refers to growth in stature, the second time to greatness, — that Pharaoh appointed him to have charge over his palace (Tanchuma Yashan 2.2:17; cf. also Yalkut Shimoni on Torah 166:11). (און ווּלְבָּרְ בָּתַב ווּיִגְדֵּל הַיֶּלֶד? אָמַר רַבִּי יְהוּדָה בְּרַבִּי אִלְעָאִי, הָרָאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשֵּׁנִי לְגְדֵלָה, שֶׁמְנָהוּ פַּרְעֹה עַל בֵּיתוֹ (יל־ הַרָּאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשִּׁנִי לְגְדֵלָה, שֶׁמְנָהוּ פַּרְעֹה עַל בֵּיתוֹ (יל־ הַרָּאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשִּׁנִי לְגְדֵלָה, שֶׁמְנָהוּ פַּרְעֹה עַל בֵּיתוֹ (יל־ הַרָּאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשִּׁנִי לְגְדֵלָה, שֶׁמְנָהוּ פַּרְעֹה עַל בֵּיתוֹ (יל־ הַרָּאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשִּׁנִי לְגְדֵלָה, שִׁמְנָהוּ פַּרְעֹה עַל בֵּיתוֹ (יל־ הַרָּאשׁוֹן לְקוֹמָה וְהַשְׁנִי לְגְדֵלָה, שִׁמְנָהוּ בַּרְעֹה עַל בַּיתוֹ (יל־ בִּיתוֹ (ילֹדְיִבְּיֹה בִּיִּהְיֹּה בָּרְעֹה עַל בַּיתוֹ (ילִרְ בִּיתוֹ (ילִרְ בַּיִּה בִּיֹרְ בִּיִּה בְּרָבְיִּה בִּיִּהְ בִּיִּה בִּיִּבְּי בִּיִּה בּרָבְיִבְּי בִּיִּה בִּיִבְּיִבְּי בִּיִּהְ בִּיִּבְּי בִּיִּה בִּיִבְּי בִּיִבְּי בִּיִבְּי בִּיִּה בִּיִבְי בִּיִבְּי בִּיִבְי בִּיִבְּי בִּיִבְיִבְּי בִּיִבְי בִּיִבְּי בִּיִבְּי בִיבְּי בִּיבְיי בִּיבְי בִּיִבְּי בִּיבְיי בִּיבְיי בִּיבְיי בִּיִבְּי בִּיבְיי בִּיבְּי בִּיבְייִבְּי בִּיִבְּי בִּיִבְיִי בְּיִבְיִבְּי בְּיִבְּי בִּיִבְּי בְּיִבְּי בִּיִבְיִּה בְּיִבְּי בְּבְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְיּי בְּיִייִי בְּיִי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בִּיּבְיי בִּיִּבְיּבְיּבְיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּיִבְיּבְי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְיּי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּי בְּיִבְיּי בְּיבְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִיבְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִיבְּי בְּיִיבְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִיבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִיבְּיִי בְּיבְּיִי בְּיִּיּי בְּיִיבְּייִי בְּיִייְיִיבְייִי בְּיִּיבְּיִייִי בְּיבְיבְּייִייִייִיי בְּיבְּיִייִייְיִייִייְיִיּייִיי בְּיִּיְיִייְיּ

Rashi compares the repetition in the Torah text, 2:10 The child grew... (רַּגְּדֵל הַיֶּלֶד) to the second mention of his having grown, 2:11 Now it came about in those days, when Moses had grown up... (רַּהָב בּיָבִיל מֹשֶׁה ) where in the one sense, the child had grown old enough to be given in adoption, and the second time being old enough to be put in charge having authority (greatness). Rashi describes two aspects of Moshe's life, growing from childhood, maturity, and then responsibility. Rashi goes on to say the following:

# Rashi on Shemot / Exodus 2:11:2-4

(11) וירא בסבלתם AND HE SAW THEIR BURDENS—
he set his eyes and mind to share in their distress. (Exodus Rabbah 1:27) (12) איש מצרי AN EGYPTIAN MAN
— This was one of the taskmasters appointed over the
Israelite officers and he used to rouse them from their
beds at cock-crow that they might proceed to their work

(Exodus Rabbah 1:28 and Leviticus Rabbah 32:4). (13) מכה איש עברי SMITING A HEBREW MAN — beating and flogging him. The latter was the husband of Shelomith, the daughter of Dibri (see Leviticus 24:11), and the Egyptian taskmaster had set his fancy upon her. During the night he compelled him (her husband) to rise and made him leave the house. He, however, returned, entered the house and forced his attentions upon the woman, she believing it was her husband. The man returned and became aware of what had happened, and when the Egyptian perceived that he was aware of it he beat him and flogged him the whole day long (Exodus  $Rabbah\ 1:28)$ . (יא) וירא בסבלתם. נָתַן עֵינָיו וְלִבּוֹ לְהָי) וֹת מֶצֶר עַלִיהֶם (שמות רבה א'): (יב) איש מצרי. נוֹגֶשׁ הַנָה מִמָנֵה עַל שׁוֹטְרֵי יִשְׂרָאֵל וְהַנָה מַעַמִידָם מִקְרוֹת הַגַּבֶר לִמְלַאכְתָּם (שם): (יג) מכה איש עברי. מַלְקָהוּ וְרוֹדַהוּ. וּ בַעְלָה שֶׁל שָׁלוֹמִית בַּת דְּבְרִי הָיָה וְנָתַן עֵינָיו בָּה, וּבַלַּיְלָה הֶעֶ־ מִידוֹ וְהוֹצִיאוֹ מִבֵּיתוֹ, וְהוּא חָזַר וְנִכְנַס לַבַּיִת וּכָא עַל אִשְׁתּוֹ, פָּסְבוּרָה שֶׁהוּא בַעְלָה, וְחָזַר הָאִישׁ לְבֵיתוֹ וְהִרְגִּישׁ בַּדְּבָר, וּ לְשֶׁרְאָה אוֹתוֹ מִצְרִי שֶׁהִרְגִּישׁ בַּדְּבָר, הָיָה מַכֵּהוּ וְרוֹדֵהוּ כָּל (הַיּוֹם (שם):

Rashi provides a reason for why the Egyptian was beating the man and it was due to an act of unrighteousness towards another man's wife. This causes us to see Moshe's actions in a more righteous light. However, the Torah does not provide this context, the assumption is that Moshe did the correct thing by killing the Egyptian. However, If Moshe had thought he was justified in killing the Egyptian, why did he choose to hide the body?

Rashbam has the following to say concerning this event.

# Rashbam on Shemot / Exodus 2:14

(14) הלהרגני אתה אומר?, because I am striking my fellow? (15) כאשר הרגת את המצרי, on account of an Egyptian hitting an Israelite. (16) וכא, Moses had come

to the realisation that he had been wrong when he buried the Egyptian thinking that no one had observed his death and burial. It turned out that the matter had been witnessed. (יד) הלהרגני אתה אומר – בשביל שאני מכה) את חברי. (טו) כאשר הרגת את המצרי – בשביל שהיה מכה איש עברי. (טז) אכן – ואך כן. לא כמו שהייתי סבור (כשטמנתיו בחול שלא נודע, אלא כן הוא שנודע.

Moshe was wrong in burying the Egyptian he had killed because he was attempting to conceal what he did and therefore he knew what he did was a sin.

### Rashi on Shemot / Exodus 2:13

Rashi draws a parallel to Parashat Korach and the rebellion t hat took place in the book of Bamidbar / Numbers where a group of leaders and people questioned the authority of Moshe and Aaron. Note Rashi's commentary on *Shemot / Exodus 2:13* states that quarelling, smitting another man is termed "wicked" there is no excuse for what Moshe had done. (Moshe was not in an army or at war.)

Parashat Shemot continues in the narrative to state the following:

#### Shemot / Exodus 3:1-7

3:1 Now Moses was pasturing the flock of Jethro his father-in-law, the priest of Midian; and he led the flock to the west side of the wilderness and came to Horeb, the mountain of God. 3:2 The angel of the Lord appeared to him in a blazing fire from the midst of a bush; and he looked, and behold, the bush was burning with fire, yet the bush was not consumed. 3:3 So Moses said, 'I must turn aside now and see this marvelous sight, why the bush is not burned up. '3:4 When the Lord saw that he turned aside to look, God called to him from the midst of the bush and said, 'Moses, Moses!' And he said, 'Here I am. '3:5 Then He said, 'Do not come near here; remove your sandals from your feet, for the place on which you are standing is holy ground.' 3:6 He said also, 'I am the God of your father, the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob.' Then Moses hid his face, for he was afraid to look at God. 3:7 The Lord said, 'I have surely seen the affliction of My people who are in Egypt, and have given heed to their cry because of their taskmasters, for I am aware of their sufferings. (NASB)

א וּמֹשֶׁה הָיָה רֹשֶה אֶת-צֹאן יִתְרוֹ חֹתְנוֹ כֹּהֵן מִדְיָן וַיִּנְהַג אֶת-צֹאן יַתְרוֹ חֹתְנוֹ כֹּהֵן מִדְיָן וַיִּנְהַג אֶל-הַר הָאֱלֹהִים חֹרֵבָה: ב וַיֵּרָא הַצֹּאן אַחַר הַמִּדְבָּר שַּׁשׁ מְתּוֹדְּ הַסְּנָה וַיַּרְא וְהִנָּה הַסְּנָה בֹּעֵר מַלְאַדְ יְהֹנָה אֵינְנוּ אֻכָּלֹ: ג וַיֹּאֹמֶר מֹשֶׁה אָסַרְה-נָּא וְאָרְאָה בָּגִּדֹל הַזָּה מַדּוּעַ לֹא-יִבְעַר הַסְּנָה: ד וַיַּרְא יְהֹנָה מִּשְׁר אַלִּיוֹ אֱלֹהִים מְתּוֹדְ הַסְּנָה וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה כִּיְ סָר לְרְאוֹת וַיִּקְרָא אֵלְיוֹ אֱלֹהִים מְתּוֹדְ הַסְּנָה וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה מִעַל רַגְּלֶידְ כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמִד עָלְיוֹ אַדְמַת-לְּדֶשׁ מִעַל רַגְּלֶיךְ כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמִד עָלְיוֹ אַדְמַת-לְּדֶשׁ מִעַל רַגְלֶיךְ כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמִד עָלְיוֹ אַדְמַת-לְּדֶשׁ הִוּאֹר יִאְנֹהִי אָבִיךְ אֵלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְקֹּר וְהִיּתְי אֶר בְּנִיוֹ כִּי יְרֵא מֵהַבִּיט אֶל-הָאֱלֹהִי וְאָרִים וְאָת-וֹב וְיִּאֹתְר יְהֹנָה רָאֹה רָאִיתִי אֶת-עְנִי עַמִּי אֲשֶׁר בְּמִצְרָיִם וְאָת- וְאָרִים וְאָת- בְּמִצְרְיִם וְאָת- עִנִי אָבִין שַׁמִי מִפְּנִי נֹבְיִי וְבִיּי עַמִּי אֲשֶׁר בְּמִצְּרָיִם וְאָת- וְאֹתָר יִהֹנְה רָאֹה רָאֹה רָאִרתִי אֶת-עְנִי עַמִי אֲשֶׁר בְּמִצְרָיִם וְאָת-

Note earlier in the narrative (Shemot / Exodus 2:11-15) when Moshe least suspected, someone was watching. Here in Shemot / Exodus 3:1-7, again when Moshe least suspected, the Lord was present. Note how this place is known as "the mountain of God." Is this a pretext or a post text type of context on the description of that place as the mountain of God? Did the people in the region know this to be the mountain of the Lord or was this a result of Moshe having met the Lord and brought Israel to the foot of the mountain? In Shemot / Exodus 3:10, this is where the Lord called Moshe to deliver His people, He called him into the ministry. The Lord called Moshe to bring His Gospel Message to the people of Israel and to the world. With these things in mind, how should this cause us to live since our bodies are His Temple? Note how the Lord speaks to sons of Israel in Shemot / Exodus 25:1-8 to raise a Terumah (תַּרוּמָה, contribution) according to how each persons heart moves them. Note how the rabbinic commentary interprets these verses:

# Sefer HaChinuch (16 cent.)

Know, my child, that any commandment that God requires of humankind comes only out of God's desire to benefit us... God's command to build the Tabernacle, for us to offer therein our prayers and sacrifices, comes not out of God's needs to dwell in an earthly dwelling among humankind, but rather [out of God's awareness that we need] train our own selves.

# Malbim (19th cent. Eastern Europe)- Commentary on Exodus 25:8

...Each one of us needs to build God a Tabernacle in the recesses of our hearts, by preparing oneself to become a Sanctuary for God and a place for the dwelling of God's glory.

The rabbis say that this commandment of God to construct the Tabernacle is for our benefit. How so? So that we could train ourselves to offer prayers, to bring sacrifices, and to be thankful with the sacrifice of 306

praise before the Lord. In the Targum on *Tehillim / Psalms 50*, David says that the Lord does not take bulls out of their flocks because he owns the cattle on a thousand mountains, He does not require sacrifices because He is hungry (50:8-13) as compared to the rabbis translation into the Aramaic Targum that speaks of the Lord not rebuking his people because they were unable to offer sacrifices due to the sanctuary being laid waste on the Temple Mount. This describes living in obedience to the word of the Lord with respect to what we are able to do within the context of our bodies being the Temple of the God of Israel. These comments go to show that we are called to obedience, and to have a high regard for God's word in our lives as a sacrifice unto the Lord, similar to what Paul wrote in Romans 12:1-3, because these things direct us to God's will and plan which was to bring His Messiah Yeshua into this world for the purpose of salvation from sin. Should we not be dilligent in seeking the Lord and waiting for Him to reveal his plan for our lives, and to seek how He will use us in His kingdom? This also provides us with a future expectation for our lives of the Lord's work in our lives. We must be read at all times for a move of God in our lives. This reminds us of something Yeshua said in *Matthew 24:44*. He said that we must be ready at all times, for the Son of Man will come when we least expect. Therefore also be ready, for in an hour that you do not expect, the Son of Man. We are warned to be always watching and prepared for the work of the Lord an that we are to maintain this temperment of mind.

#### **Matthew 24:44**

24:44 'For this reason you also must be ready; for the Son of Man is coming at an hour when you do not think He will. (NASB, δια τουτο και υμεις γινεσθε ετοιμοι οτι η ωρα ου δοκειτε ο υιος του ανθρωπου ερχεται)

Why does the Lord warn us to be read and of the Son of Man coming at an hour that is unexpected? Matthew said,  $\delta \iota \alpha$  τουτο saying "in order that," as regards to our being similar to the householder spoken of in the parable (see *Matthew 24*), where we might be caught doing something we should not be doing. This is paralleled to the theif who comes to steal. Yeshua said. και υμεις, that if the householder had

Understanding the Covenant — Repentance Series

known he would have been ready had he kept watched. Yeshua's use of the word "etoimoi" ετοιμοι speaks of having a spiritual readiness for the move of God so that it would not take us by surprise (see *Matthew 25:10, Titus 3:1*). This preparedness is something to be acquired for ourselves (γινεσθε), we are to work at patiently waiting upon the Lord and be slow to take matters into our own hands as Moshe did according to Parashat Shemot.

In Parashat Shemot, we get this pretense of "halfheartedness" and "unpreparedness" that is found under the idea that one is getting away with sin. The important "Torah context" in relation to these things from Parashat Shemot, is that the great men of faith, such as Moshe, he too had this pretense believing his sins had not found him out. When Moshe killed the Egyptian, he thought nobody was watching. The Lord God of Israel however was watching, He was present. We learn that his sin did find him out and someone was watching. When Moshe was tending his flock on the Mountain of the Lord, again he did not realize the Lord was present until the Lord revealed Himself. The point is regardless of whether someone else sees our sins, "be sure that your sins will find you out," because the Lord is watching! The point of sin finding us out that is coupled to the Torah context is that of our need for a deliverer and savior. The Torah draws us back to repentance, to return to the ways of God in righteousness, holiness, justice, and truth. This is the point of the Torah in our lives, to draw us back to the Lord God of Israel, to direct us to His Messiah Yeshua, to have faith in the mercy of God, and to seek the Lord's ability to create in us a new heart and desire to walk in His ways of righteousness, Justice, and Truth. The Messiah plus the Torah is the gospel message!